

Vokietija, VFR-Frankfurtas prie Maino: Geležinkelių eismo valdymo įranga

OJ S 39/2016 25/02/2016

Skelbimas apie sutarties skyrimą. Komunalinės paslaugos
Prekės

Direktyva 2004/17/EB

I dalis: Perkantysis subjektas

I.1. Pavadinimas ir adresai

Oficialus pavadinimas: DB Netz AG

Adresas: Mainzer Landstraße 201 – 203

Miestas: Frankfurt am Main

Pašto kodas: 60326

Šalis: Vokietija

Asmuo ryšiams: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur Region Südwest – Mainzer Landstraße 205, 60326 Frankfurt am Main

Kam: Constanze Diehl

El. paštas: Constanze.Diehl@deutschebahn.com

Interneto adresas (-ai):

Pagrindinis perkančiojo subjekto adresas: www.deutschebahn.com

I.2. Pagrindinė veikla

Geležinkelio paslaugos

I.3. Sutarties sudarymas kitų perkančiųjų subjektų vardu

Perkantysis subjektas perka kitų perkančiųjų subjektų vardu: ne

II dalis: Sutarties objektas

II.1. Aprašymas

II.1.1. Pavadinimas

Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen.

II.1.2. Sutarties tipas ir darbų atlikimo, prekių pristatymo ar paslaugų teikimo vieta

Prekės

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: Göttingen.

II.1.3. Informacija apie preliminarųjį susitarimą arba dinaminę pirkimo sistemą (DPS)

II.1.4. Trumpas sutarties ar pirkimo(-ų) aprašymas

Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen.

II.1.5. Bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) kodas (-ai)

34632000 Geležinkelių eismo valdymo įranga

II.1.6. Informacija apie Sutartį dėl viešųjų pirkimų (SVP)

Ar pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų?: ne

II.2. Bendra sutarties / pirkimo dalies vertė

II.2.1. Bendra sutarties / pirkimo dalies vertė

IV.1. Procedūros tipas

IV.1.1. Procedūros tipas

Sutarties sudarymas iš anksto nepaskelbus skelbimo apie pirkimą Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje (D2 priedo 2 dalyje išvardytais atvejais)

Atlikti darbus, tiekti prekes ar teikti paslaugas gali tik konkretus ekonominės veiklos vykdytojas dėl šios priežasties: techninių, išimtinių teisių, įskaitant intelektinės nuosavybės teises, apsauga

Kad, kaip nurodyta pirmiau, peržiūros prašymo pateikimo laikotarpis būtų sutrumpintas, ne tik pažymėkite langelius viršuje, bet ir išsamiai paaiškinkite, kodėl sutarties sudarymas iš anksto nepaskelbus skelbimo apie pirkimą Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje yra teisėtas – bet kuriuo atveju nurodykite susijusius faktus ir, jei būtina, pateikite teisinės išvadas pagal Direktyvą 2004/17/EB: Die Ausschreibung der Maßnahme erfolgt als Freihändige Vergabe ohne Wettbewerb (EU: Verhandlungsverfahren ohne ÖT). Zulässig gemäß gemäß SektVO, §6, Abs. (2), Punkt 2. („wenn ein Auftrag nur vergeben wird zum Zweck von Forschung, Versuchen, Untersuchungen oder der Entwicklung und nicht mit dem Ziel der Gewinnerzielung oder der Deckung der Forschungs- und Entwicklungskosten und diese Vergabe einer wettbewerblichen Vergabe von Folgeaufträgen, die diese Ziele verfolgen, nicht vorgreift“). Mit der Referenzimplementierung DiB wird das Ziel verfolgt, standardisierte und formal beschriebene Spezifikationen zu Schnittstellen in einem Projekt zu implementieren und festzustellen, ob die Spezifikationen korrekt, vollständig und widerspruchsfrei sind. Darüber hinaus ist die Referenzimplementierung darauf ausgerichtet, die Umsetzbarkeit in den betroffenen Produkten zu gewährleisten und eine herstellernerneutrale Spezifikation zu ermöglichen. Die erlangten Ergebnisse können auch Dritten zur Verfügung gestellt werden. Weiterhin zulässig gemäß gemäß SektVO, §6, Abs. (2), Punkt 3. („wenn der Auftrag aus technischen oder künstlerischen Gründen oder auf Grund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten nur von einem bestimmten Unternehmen ausgeführt werden kann.“). Bei Teilleistungen dieses Projektes (Hochrüstung ESTW Kreiensen und Hochrüstung ESTW Orxhausen) handelt es sich um die Anpassung und Änderung von bestehenden ESTW. Diese können nur durch den Ersteller der Bestandsanlage realisiert werden, u.a. wegen der Änderung und Anpassung von bestehender Hard- und Software. Des Weiteren sind EBA-Zulassungen für diese Systeme erforderlich. Diese erfolgen momentan nur für die Gesamtanlage (ESTW-UZ/-Z mit ESTW-A). Es gelten die Bedingungen des Referenzimplementierungsvertrages DiB. Direktvergabe auf Grund eines Ausnahmetatbestandes gemäß SektVO, §6 (2), Pkt. 2. und 3.

IV.2. Sutarties skyrimo kriterijai

IV.2.1. Sutarties skyrimo kriterijai

Ekonomiškai naudingiausias pasiūlymas, atsižvelgiant į šiuos veiksnius

IV.2.2. Informacija apie elektroninį aukcioną

Bus rengiamas elektroninis aukcionas: ne

IV.3. Administracinė informacija

IV.3.1. Perkančiojo subjekto priskirtas bylos numeris

10046604

IV.3.2. Ankstesnis skelbimas apie šią procedūrą

V dalis: Sutarties skyrimas

V.1. Sutarties sudarymas ir jos vertė

Sutarties Nr.: 0016/ELJ/92236898

Pirkimo dalies pavadinimas: Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen

V.1.1. Sutarties sudarymo data

23.12.2015

V.1.2. Informacija apie pasiūlymus

V.1.3. Rangovo pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: Bombardier Transportation GmbH

Adresas: Wolfenbütteler Straße 86 / Obergstraße 5

Miestas: Braunschweig

Pašto kodas: 38102

Šalis: Vokietija

V.1.4. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies vertę

V.1.5. Informacija apie subrangos sutarčių sudarymą

V.1.6. Sumokėta kaina, kai perkama ypač gera kaina

VI dalis: Papildoma informacija

VI.1. Informacija apie Europos Sąjungos fondus

VI.2. Papildoma informacija

VI.3. Peržiūros procedūros

VI.3.1. Peržiūros institucija

VI.3.2. Peržiūros procedūra

VI.3.3. Tarnyba, kuri gali suteikti informacijos apie peržiūros procedūrą

VI.4. Šio skelbimo išsiuntimo data

22.2.2016